

Polarized 3D Glasses

取扱説明書
Instructions for Use
使用説明
操作說明
사용 설명
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing

Manual de instrucciones
Instructions d'utilisation
Gebräuchsanweisung

お買い上げいただきありがとうございます。
△注意 安全のための注意事項を守らないと、火災や人身事故になることがあります。

この取扱説明書には、事故を防ぐための重要な注意事項と製品の取り扱いを示しています。この取扱説明書をよくお読みのうえ、製品を安全にお使いください。お読みになったあとは、いつでも見られるところに必ず保管してください。

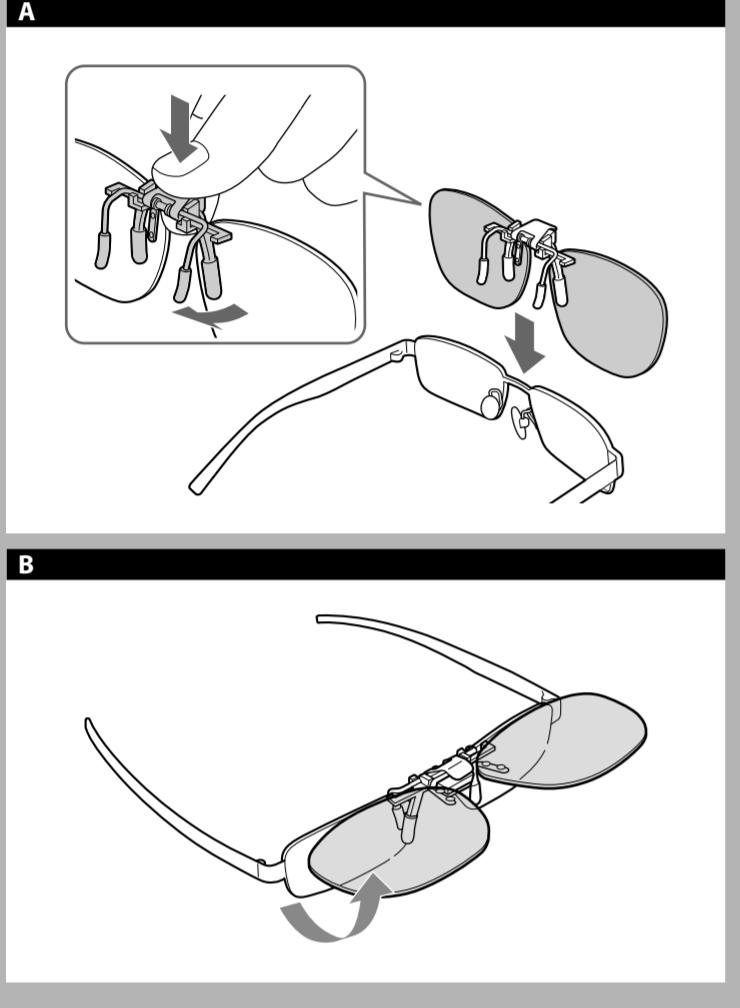
BKM-30GM
BKM-31GM



© 2014 Sony Corporation Printed in China



BKM-31GM



安全のために

ソニー製品は安全に充分配慮して設計されています。しかし、まちがった使いかたをすると、転倒などにより死や大けがなど人身事故につながることがあります。事故を防ぐために次のことを必ずお守りください。

安全のための注意事項を守る。

警告表示の意味

取扱説明書および製品では、次のような表示をしています。表示の内容をよく理解してから本文をお読みください。



△注意
この表示の注意事項を守らないと、感電やその他の事故によりけがをしたり周辺の物品に損害を与えることがあります。

3Dメガネを他の用途で使用しない

3Dメガネは3D映像を見るためのものです。その他の用途では使用できません。その他の用途で使用した場合、目や顔を損傷したり、けがの原因となる恐れがあります。

3D視聴時は定期的に休息をとる

3D映像を視聴する際は、定期的に休息をとってください。休息をとらないと、目の疲労、疲れ、気分が悪くなるなどの不快な症状が出るかもしれません。

日本語

ご使用いただけるモニター

3D表示に対応したソニー製モニター

機種名: LMD-3251MT/3251ST/2451MT (2014年1月現在)

使用上のご注意

本機使用についての安全上のご注意

映像の視聴中に目の疲労、疲れ、気分が悪くなるなどの不快な症状が出ることがあります。映像を視聴するときは、定期的に休息をとることをおすすめします。必要な休憩の長さや頻度は個人によって異なりますので、ご自分で判断ください。不快な症状が出たときは、回復するまで映像の視聴をやめ、必要に応じて専門の医師にご相談ください。

不快な症状が出やすくなる可能性がありますので、ゆれの激しい環境での使用や、歩いたり運動しながらの使用はいたくください。

また、医療機器に接続してご使用される場合は、「本機とその他の医療機器との接続上のご注意」をご覧ください。

本機とその他の医療機器との接続上のご注意

- 医療行為において本機をご使用する前に、目の疲労、疲れ、気分が悪くなるなどの不快な症状が出ることがあります。映像を視聴するときは、定期的に休息をとることをおすすめします。必要な休憩の長さや頻度は個人によって異なりますので、ご自分で判断ください。不快な症状が出たときは、回復するまで映像の視聴をやめ、必要に応じて専門の医師にご相談ください。
- 一般的に、映像のゆれ・早い動き、映像の焦点位置、被写体と撮影部分の距離、画面内において使用者が注視する箇所、その他本機に入力される映像の状態、または、使用者の健康状態などの要因によって、目の疲労、疲れ、気分が悪くなるなどの症状が出やすくなる可能性があります。

予備を持つ

本機が故障する場合を考え、人や財産の安全性に関わる用途や緊急かつ確実な映像再現が求められる用途でご使用の際は予備用の3Dメガネを準備されることを強くお勧めします。

取り扱いについて

- 指紋などで汚さないため、レンズ面には直接手を触れないようにしてください。
- 暖房器具の近くや自動車内など温度の高い所には、置かないでください。

- 外圧を加えると変形することがありますので、無理な外圧を加えないように注意してください。
- 保管する際には、付属のケースに入れてください。保管中や輸送中に硬いもの(たとえば金属品またはパックル、ファスナー、角のあるプラスチック等)がレンズ面に直接ぶれないようにご注意ください。
- 老朽化が顕著な場合や、レンズに亀裂、破損など、明らかに傷んでいる場合は、ご使用にならないでください。
- レンズの細かなスリ傷は、視界の妨げとなる可能性もあります。
- 横になったり顔を傾けたりすると、3D効果を感じにくくなるほか映像の色が変わることがあります。

お手入れについて

- 3Dメガネのレンズやフレームには特殊な表面処理を施しております。誤ったお手入れをした場合、性能を損なうことがありますので、以下のことをお守りください。
- 清掃は50~70v/v%濃度のイソプロピルアルコールまたは76.9~81.4v/v%濃度のエタノールで3Dメガネを清拭法で清掃してください。高温消毒や消毒液による浸漬消毒は表面の仕上げを傷めますので、絶対にしないでください。
 - 汚れがひどいときは、クリーニングクロスなどの柔らかい布で薄めた中性洗剤を少し含ませて拭きとった後、上記溶液を用いて清拭法で清掃してください。
 - ベンジン、シンナー、酸性洗浄液、アルカリ性洗浄液、研磨剤入り洗浄剤、化学ぞうきんなどは表面の仕上げを傷めますので、絶対に使用しないでください。
 - 布にゴミが付着したまま強く拭いた場合、傷が付くことがあります。
 - 3Dメガネにゴムやビニール製品を長時間接触させないでください。変質したり、塗装がはがれたりすることがあります。

使いかた(BKM-31GM)

お使いのメガネにクリップのフックを挟んでください。(図A)
3Dメガネとして使用しないときは、跳ね上げることができます。(図B)

主な仕様

BKM-30GM

最大外形寸法(幅／高さ) 約146 × 38 mm

質量 約18 g

BKM-31GM

最大外形寸法(幅／高さ) 約131 × 45 mm

質量 約16 g

UVカット率 99 % (280 nm ~ 380 nm)

保存・輸送温度 -20 °C ~ +60 °C

保存・輸送湿度 0 % ~ 90 %

保存・輸送気圧 700 hPa ~ 1060 hPa

付属品 クリーニングクロス(1)

ケース(1)

取扱説明書(1)

本機の仕様および外観は改良のため予告なく変更することがあります。ご了承ください。

- お使いになる前に、必ず動作確認を行ってください。故障その他に伴う営業上の機会損失等は保証期間中および保証期間経過後にかかわらず、補償はいたしかねますのでご了承ください。
- 本製品を使用したことによるお客様、または第三者からのいかなる請求についても、当社は一切の責任を負いかねます。
- 諸事情による本製品に関するサービスの停止、中断について、一切の責任を負いかねます。

English

Before operating the unit, please read this manual thoroughly and retain it for future reference.

Monitor that can be used with the BKM-30GM/BKM-31GM

Sony monitors that are compatible with the 3D displaying.

Model name: LMD-3251MT/3251ST/2451MT (January 2014)

Precaution

- Do not use the 3D glasses as sunglasses.
- Do not use the 3D glasses as eye protection.
- Do not use the 3D glasses as welding glasses.
- Do not drive while wearing the 3D glasses.
- Take regular breaks between watching 3D video images.
- Be careful not to pinch your fingers in the hinges of the 3D glasses when moving the temple frames. (BKM-30GM only)

Precautions for safety use of this unit

- Some people may experience discomfort (such as eye strain, fatigue or nausea) while watching video images. Sony recommends that all viewers take regular breaks while watching video images. The length and frequency of necessary breaks will vary from person to person. You must decide what works best. If you experience any discomfort, you should stop watching the video images until the discomfort ends; consult a specialized doctor if you feel it is necessary.
- Avoid wearing the unit in environments where your head may shake, or while you are walking or performing exercise, because there is a higher possibility that you will experience discomfort.
- Before you connect this unit to a medical device, see "Precautions for connecting this unit with other medical devices."

Precautions for connecting this unit with other medical devices

Before you utilize this device and/or connect this device to any other medical device, please be aware of and abide by the following precautions:

- (a) Before actually using this device for medical practice, please check and confirm that you do not experience any discomfort in your use that could be disruptive or impede in conducting your intended activity or medical practice.
- (b) If you experience or are likely to experience such discomfort, please refrain from using this device.
- (c) Generally, discomfort (such as eye strain, fatigue, nausea, or motion sickness) can be provoked by such factors as quick movements or shakingness of video picture, focal position of video pictures, distance between objects and image capturing modules, user's point of gaze in video pictures, other varying conditions of video pictures to be input to this device, and individual user's health conditions.

Reserve glasses

When this unit is used for personal or property safety, or for emergency purposes, a stable picture is essential. It is therefore strongly recommended to have reserve glasses available in the event of a problem.

Handling the 3D Glasses

- Do not touch the lens surface of the 3D glasses.
- Do not leave the 3D glasses in ambient high-temperature, such as near heating equipment or inside a car.
- Do not put extra pressure on the 3D glasses to avoid them becoming misshapen.
- Keep the 3D glasses in the provided case. Make sure hard accessories or buckles not to touch the lens surface of 3D glasses while holding or transporting.
- Avoid wearing the 3D glasses when they are aging, breaking or being damaged.
- Tiny scratches on the lens surface may interfere with your viewing enjoyment.
- Laying down or looking away from the screen will lessen the 3D effect or shifts image colors.

On cleaning the 3D glasses

- The lenses and frames of the 3D glasses are specially finished. As incorrect maintenance may impair their performance, take care with respect to the following:
- Clean the 3D glasses with a 50 to 70 v/v% concentration of isopropyl alcohol or a 76.9 to 81.4 v/v% concentration of ethanol. Avoid damaging the surface, be sure not to perform a high-temperature sterilization or dipping sterilization using antiseptic.
 - Stubborn stains may be removed with a soft cloth such as a cleaning cloth lightly dampened with mild detergent and then cleaned using the above chemical.
 - Never use solvent such as benzene or thinner, or acid, alkaline or abrasive detergent, or chemical cleaning cloth, as they will damage the surface.
 - If you rub on the frames with a stained cloth, they may be scratched.
 - Do not keep the 3D glasses surfaces in contact with a rubber or vinyl resin product for a long period of time. The surface finish may deteriorate or the coating may come off.

For the customers in the U.S.A.

SONY LIMITED WARRANTY - Please visit <http://www.sony.com/psa/warranty> for important information and complete terms and conditions of Sony's limited warranty applicable to this product.

For the customers in Canada

Sony Limited Warranty - Please visit <http://www.sonybiz.ca/pro/lang/en/ca/article/resources-warranty-product-registration> for important information and complete terms and conditions of Sony's limited warranty applicable to this product.

For the customers in Europe

Sony Professional Solutions Europe - Standard Warranty and Exceptions on Standard Warranty. Please visit <http://www.pro.sony.eu/warranty> for important information and complete terms and conditions.

For the customers in Korea

SONY LIMITED WARRANTY - Please visit <http://bpeng.sony.co.kr/handler/BPAS-Start> for important information and complete terms and conditions of Sony's limited warranty applicable to this product.

Using the 3D glasses (BKM-31GM)

Clip BKM-31GM to the top part of the frames of your eyeglasses. (Fig. A)
The glass lenses can be flipped up when 3D effect is not required. (Fig. B)

Specifications

BKM-30GM

Dimensions (W/H) Approx. 146 × 38 mm (5 3/4 × 1 1/2 inches)

Mass Approx. 18 g (0.63 oz)

BKM-31GM

Dimensions (W/H) Approx. 131 × 45 mm (5 1/4 × 1 13/16 inches)

Mass Approx. 16 g (0.56 oz)

UV light reduction 99 % (280 nm ~ 380 nm)

Storage and transport temperature -20 °C to +60 °C (-4 °F to +140 °F)

Storage and transport humidity 0 % to 90 %

Storage and transport pressure 700 hPa to 1060 hPa

Supplied accessories Cleaning cloth (1)

Case (1)

Instructions for Use (1)

Design and specifications are subject to change without notice.

Notes

- Always verify that the unit is operating properly before use. SONY WILL NOT BE LIABLE FOR DAMAGES OF ANY KIND INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, COMPENSATION OR REIMBURSEMENT ON ACCOUNT OF THE LOSS OF PRESENT OR PROSPECTIVE PROFITS DUE TO FAILURE OF THIS UNIT, EITHER DURING THE WARRANTY PERIOD OR AFTER EXPIRATION OF THE WARRANTY, OR FOR ANY OTHER REASON WHATSOEVER.
- SONY WILL NOT BE LIABLE FOR CLAIMS OF ANY KIND MADE BY USERS OF THIS UNIT OR MADE BY THIRD PARTIES.
- SONY WILL NOT BE LIABLE FOR THE TERMINATION OR DISCONTINUATION OF ANY SERVICES RELATED TO THIS UNIT THAT MAY RESULT DUE TO CIRCUMSTANCES OF ANY KIND.

Français

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver pour future référence.

Moniteur pouvant être installé sur le BKM-30GM/BKM-31GM

Moniteurs Sony compatibles avec l'affichage en 3D.

Nom de modèle : LMD-3251MT/3251ST/2451MT (Janvier 2014)

Précautions d'emploi

- N'utilisez pas les lunettes 3D comme lunettes de soleil.
- N'utilisez pas les lunettes 3D comme lunettes de protection.
- N'utilisez pas les lunettes 3D comme masque de soudage.
- Ne portez pas les lunettes 3D au volant d'un véhicule.
- Marquez des pauses régulières lorsque vous regardez des images vidéo 3D.
- Veillez à ne pas vous pincer les doigts dans les charnières des lunettes 3D lorsque vous manipulez les branches. (BKM-30GM uniquement)

(Generalmente, si distingue la estancheidad ocular, cansancio, náuseas o cefalea) pueden ser provocados por factores como los movimientos rápidos o la inestabilidad de la imagen video, posición focal de las imágenes de video, distancia entre los objetos y otros factores variables de la adquisición de las imágenes, punto de visión del paciente o otras condiciones variabiles de la adquisición de las imágenes, que impiden el dispositivo y el estado de salud individual del paciente.

Occhiali di riserva

Quando questa unità è utilizzata per sicurezza personale o della proprietà o per interventi di emergenza, la stabilità dell'immagine è essenziale. Si consiglia quindi di disporre di occhiali di riserva nel caso si verificassero problemi.

Manipolazione degli occhiali 3D

- Non toccare la superficie delle lenti degli occhiali 3D.
- Non lasciare gli occhiali 3D in ambienti con temperature elevate, come accanto ad apparecchiature per il riscaldamento o all'interno dell'auto.
- Non esercitare pressione eccessiva sugli occhiali 3D per evitare che si deformino.
- Conservare gli occhiali 3D nella custodia in dotazione. Assicurarsi che accessori o fermagli duri non tocchino la superficie delle lenti degli occhiali 3D mentre si indossano o si trasportano.
- Evitare di indossare gli occhiali 3D se sono consumati, rotti o danneggiati.
- Piccoli graffi sulla superficie delle lenti possono interferire con la corretta visione.
- Riporli o guardare da lontano lo schermo riduce l'effetto 3D o altera i colori delle immagini.

Pulizia degli occhiali 3D

Le lenti e la montatura degli occhiali 3D sono rifiniti in modo particolare. Qualsiasi manutenzione incorretta può danneggiarne le prestazioni. Prestare pertanto attenzione a:
• Pulire gli occhiali 3D utilizzando una soluzione con una concentrazione dal 50 al 70 v/v di alcool isopropilico o una concentrazione dal 76,9 all'81,4 v/v% di etanolo. Per evitare danni alla superfcie, evitare assolutamente sterilizzazione ad alta temperatura o per immersione in antisettico.
• Rimuovere le macchie esterne strofinandole con un panno morbido, ad esempio un panno per pulizia, leggermente umidito con una soluzione detergente delicata, quindi pulire la superficie utilizzando la soluzione chimica sopra indicata.
• Non usare mai solventi come benzene o diluenti, oppure detergenti acidi, alcalini o abrasivi, nonché panni chimici poiché potrebbero danneggiare la superficie.
• Se si strofina la montatura con un panno sporco, si può graffiare.
• Evitare il contatto prolungato della superficie degli occhiali 3D con un prodotto in gomma o resina di vinile. La finitura della superficie potrebbe deteriorarsi o il rivestimento potrebbe staccarsi.

Uso degli occhiali 3D (BKM-31GM)

Aggiornare BKM-31GM alla parte superiore della montatura dei propri occhiali da vista. (Fig. A)
Le lenti degli occhiali possono essere sollevate quando l'effetto 3D non è necessario. (Fig. B)

Caratteristiche tecniche

BKM-30GM

Dimensioni (L/A)	Circa 146 × 38 mm
Peso	Circa 18 g
Dimensioni (L/A)	Circa 131 × 45 mm
Peso	Circa 16 g
Riduzione raggi UV	99% (280 nm - 380 nm)
Temperatura di deposito e trasporto	-20 °C a +60 °C
Umidità di deposito e trasporto	Da 0% a 90%
Pressione di deposito e trasporto	700 hPa a 1.060 hPa
Accessori in dotazione	Panno per pulizia (1) Custodia (1) Istruzioni per l'uso (1)

Design e caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Note
• Verificare sempre che l'apparecchio stia funzionando correttamente prima di usarlo. LA SONY NON SARÀ RESPONSABILE DI DANNI DI QUALSIASI TIPO, COMPRESI, MA SENZA LIMITAZIONE A, RISARCIMENTI O RIMBORSI A CAUSA DELLA PERDITA DI PROFITTI ATTUALI O PREVISTI DOVUTA A GUASTI DI QUESTO APPARECCHIO, SIA DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ DELLA GARANZIA SIA DOPO LA SCADENZA DELLA GARANZIA, O PER QUALSIUNQUE ALTRA RAGIONE.
• SONY NON SARÀ RESPONSABILE PER RICHIESTE O RICORSI DI NESSUN TIPO PRESENTATI DA UTENTI DI QUESTO APPARATO O DA TERZI.
• SONY NON SARÀ RESPONSABILE PER LA CANCELLAZIONE O LA MANCATA CONTINUAZIONE PER QUALSIASI CAUSA O CIRCONSTANZA DI SERVIZI CORRELATI A QUESTO APPARATO.

Español

Antes de poner en funcionamiento la unidad, lea detenidamente este manual y consérvelo para referencias futuras.

Monitor que puede utilizarse con el soporte BKM-30GM/BKM-31GM

Monitores Sony compatibles con la visualización de imágenes en 3D.
Modelo: LMD-3251MT/3251ST/2451MT (enero de 2014)

Precauciones

- No utilice las gafas 3D como gafas de sol.
- No utilice las gafas 3D como protección para los ojos.
- No utilice las gafas 3D como gafas de soldado.
- No conduza con las gafas 3D puestas.
- Cuando vea imágenes de video 3D, descansé a intervalos regulares.
- Tenga cuidado de no pillarles los dedos con las bisagras de las gafas 3D al ajustar la montura en las sienas. (Solo BKM-30GM)
- Precauciones para una utilización segura de esta unidad**
Es posible que algunas personas sufran molestias (como vista cansada, fatiga o náuseas) al ver imágenes de video. Sony recomienda a todos los usuarios realizar pausas a menudo cuando visualicen imágenes de video. La duración y la frecuencia de las pausas dependerán de cada persona. Por lo tanto, debe valorar qué resulta más adecuado en su caso concreto. Si nota cualquier molestia, debería dejar de ver imágenes de video hasta que desaparezcan dichas molestias; consulte con un médico especializado si lo considera necesario.
- Evite utilizar la unidad cuando pueda experimentar sacudidas o bien mientras camina o hace ejercicio, ya que es muy posible que en estos casos note molestias.
- Antes de conectar esta unidad a un dispositivo médico, consulte "Precauciones para la conexión de esta unidad a otros dispositivos médicos".

Precauciones para la conexión de esta unidad a otros dispositivos médicos

Antes de utilizar este dispositivo y/o conectarlo a otro dispositivo médico, tenga en cuenta las siguientes precauciones:

- Antes de utilizar este dispositivo, compruebe que su utilización no le cause molestias que puedan perjudicar o impedir la correcta realización de las actividades o la práctica médica.
- Si experimenta este tipo de molestias, evite utilizar este dispositivo.
- En general, las molestias (como cansancio ocular, fatiga, náuseas o mareos) pueden tener su origen en factores como los movimientos rápidos o temblores de la imagen de video, la posición focal de las imágenes de video, la distancia entre los objetos y los módulos de captura de imagen, el punto ocular del usuario en las imágenes de video, otras condiciones de las imágenes de video recibidas por este dispositivo y el estado de salud de la persona.

Gafas de reserva

Se utiliza esta unidad con fines de protección de personas o bienes o en situaciones de emergencia, es imprescindible disponer de una imagen estable. Por tanto, se recomienda especialmente disponer de gafas de reserva para hacer frente a cualquier problema.

Cuidados de las gafas 3D

- No toque la superficie de los cristales de las gafas 3D.
- No deje las gafas 3D en entornos a altas temperaturas, como cerca de un equipo o dentro de un vehículo.
- No aplique demasiada presión en las gafas 3D si no quiere que se deformen.
- Guarde las gafas 3D en el estuche suministrado. Asegúrese de que los accesorios duros o voluminosos no tocan la superficie de los cristales de las gafas 3D cuando las sujeten o las transporte.
- No utilice las gafas 3D si están viejas, rotas o dañadas.
- Incluso los pequeños arañazos en la superficie de los cristales pueden interferir en un visionado correcto.
- Si se tumba o se deja de mirar la pantalla, el efecto 3D se reduce y se altera el color de la imagen.
- Notas sobre la limpieza de las gafas 3D**
Los cristales y la montura de las gafas 3D están tratados especialmente. Un mantenimiento incorrecto puede afectar a su rendimiento, por lo que se debe tener en cuenta lo siguiente:
 - Limpie las gafas 3D con alcohol isopropílico a una concentración de entre el 50 y el 70 v/v% o con etanol con una concentración de entre el 76,9 y el 81,4 v/v%.
 - Evite dañar la superficie y no realice esterilizaciones a altas temperaturas ni lavados antisépticos por inmersión.
 - Para eliminar las manchas persistentes, utilice un paño suave, como una gamuza de limpieza, ligeramente humedecido con un detergente suave y, después, aplique el producto químico indicado anteriormente.
 - No utilice nunca disolventes como benceno o detergentes ácidos, alcalinos o abrasivos ni paños de limpieza con productos químicos, ya que dañarán la superficie.
 - Si frota la montura con un paño sucio, ésta puede arrancar.
 - Evite que las superficies de las gafas 3D estén en contacto con productos de goma o resina de vinilo durante un período de tiempo prolongado. El acabado de la superficie podría deteriorarse y el recubrimiento podría desprenderse.

Utilización de las gafas 3D (BKM-31GM)

Fije el BKM-31GM a la parte superior de la montura de las gafas. (Fig. A)
Los cristales de las gafas se pueden levantar si no se necesita un efecto 3D. (Fig. B)

Especificaciones

BKM-30GM

Dimensiones (A/H)	Aprox. 146 × 38 mm
Peso	Aprox. 18 g

BKM-31GM

Dimensiones (A/H)	Aprox. 131 × 45 mm
Peso	Aprox. 16 g
Reducción de la luz ultravioleta	99% (280 nm - 380 nm)
Temperatura de transporte y almacenamiento	-20 °C a +60 °C
Humedad de transporte y almacenamiento	0% a 90%
Presión de transporte y almacenamiento	700 hPa a 1.060 hPa
Accesorios suministrados	Gamuza de limpieza (1) Funda (1) Manual de instrucciones (1)

El diseño y las especificaciones están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Notas

- Verifique siempre que esta unidad funciona correctamente antes de utilizarla. SONY NO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑOS DE NINGÚN TIPO, INCLUIDO PERO NO LIMITADO A LA COMPENSACIÓN O PAGO POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS PRESENTES O FUTURAS DEBIDO AL FALLO DE ESTA UNIDAD, YA SEA DURANTE LA VIGENCIA DE LA GARANTÍA O DESPUES DEL VENCIMIENTO DE LA GARANTÍA NI POR CUALQUIER OTRA RAZÓN.
- SONY NO SE HACE RESPONSABLE POR RECLAMACIONES DE NINGÚN TIPO REALIZADAS POR USUARIOS DE ESTA UNIDAD O POR TERCEROS.
- SONY NO SE HACE RESPONSABLE DE LA FINALIZACIÓN NI DE LA INTERRUPCIÓN, POR LA CIRCUNSTANCIA QUE FUERA, DE CUALQUIER SERVICIO RELACIONADO CON ESTA UNIDAD.

筒体中文

机型名称：偏振 3D 眼镜

使用产品前请仔细阅读本使用说明，并请妥善保管。

可以与 BKM-30GM/BKM-31GM 配合使用的监视器

兼容 3D 显示的 Sony 监视器

型号名称：LMD-3251MT/3251ST/2451MT (2014年1月)

注意

- 请勿将 3D 眼镜作为太阳镜使用。
- 请勿将 3D 眼镜作为护目镜使用。
- 请勿将 3D 眼镜作为焊接护目镜使用。
- 请勿在戴着 3D 眼镜时驾车。
- 请在观看 3D 视频影像期间定时休息。
- 当移动眼镜框时，请小心不要让手指夹在 3D 眼镜转轴内。（仅限 BKM-30GM）

使用本装置的安全注意事项

- 有些人在观看视频图像时可能会感到不适（例如眼睛疲劳、劳累或恶心）。Sony 建议所有观众在观看视频图像时定期休息。必要休息的长度及频率因人而异。您可以根据自身情况决定最为适宜的方式。如果感到有任何不适，应停止观看视频图像，直到不再感觉不适，如有必要请咨询专业医生。
- 避免在您的头部可能会摇晃的环境下或在您走路或进行锻炼时佩戴本装置，因为很可能感觉不适。
- 将本装置连接至医疗设备之前，请参阅“连接本装置与其他医疗设备时的注意事项”。

连接本设备与其他医疗设备时的注意事项

使用本设备及/或将本设备连接到任何其他医疗设备前，请注意并遵守以下注意事项：

- 在实际使用本设备进行医疗实践之前，请检查并确认您在使用中不会感觉不适，这种不适可能干扰或妨碍您进行预定活动或医疗实践。
- 如果您感觉或可能会感觉到此类不适，请停止使用本设备。
- 一般来说，不适（例如眼睛紧张、疲劳、恶心或眩晕）可能由下列等因素导致：视频图像快速移动或抖动、视频图像的焦点位置、对象与图像捕获组件之间的距离、用户在视频图像中的凝视点、输入到本设备的视频图像的其他不同状况，以及不同使用者的健康状况。
- 将本装置连接至医疗设备之前，请参阅“连接本设备与其他医疗设备时的注意事项”。

连接本设备与其他医疗设备时的注意事项

使用本设备及/或将本设备连接到任何其他医疗设备前，请注意并遵守以下注意事项：

- 在实际使用本设备进行医疗实践之前，请检查并确认您在使用中不会感觉不适，这种不适可能干扰或妨碍您进行预定活动或医疗实践。
- 如果您感觉或可能会感觉到此类不适，请停止使用本设备。
- 一般来说，不适（例如眼睛紧张、疲劳、恶心或眩晕）可能由下列等因素导致：视频图像快速移动或抖动、视频图像的焦点位置、对象与图像捕获组件之间的距离、用户在视频图像中的凝视点、输入到本设备的视频图像的其他不同状况，以及不同使用者的健康状况。
- 将本装置连接至医疗设备之前，请参阅“连接本设备与其他医疗设备时的注意事项”。

预备眼镜

当本装置用于个人或财产安全，或用于紧急目的时，图像稳定很重要。因此强烈建议在出现问题时提供预备眼镜。

使用 3D 眼镜

- 请勿触碰 3D 眼镜的镜片表面。
- 请勿将 3D 眼镜放在高温环境中，例如加热设备附近或汽车内。
- 请勿对 3D 眼镜施加过大压力以避免其变形。
- 请将 3D 眼镜保存在提供的保护盒内。确保在手持或运送 3D 眼镜过程中不要让硬物或扣件触碰到镜片表面。
- 当 3D 眼镜老化、破裂或损坏时，请勿佩戴。
- 镜片表面上的微小刮痕可能会影响您观看。
- 将屏幕朝下放置或未正视屏幕会降低 3D 效果或改变图像色彩。

清洁 3D 眼镜

3D 眼镜的镜片和镜框进行了特殊处理。维护不当可能会削弱其性能，因此需要注意以下几点：

- 请用 50 到 70 v/v% 浓度的异丙醇或 76,9 到 81,4 v/v% 浓度的乙醇清洁 3D 眼镜。请勿损坏表面，确保不要进行高温消毒或使用防腐剂进行浸泡消毒。
- 顽固污渍可以用稍稍浸过中性清洁剂的清洁布等软布去除，然后用上述化学溶液进行清洁。
- 如果使用布擦拭镜框，可能会刮伤镜框。
- 请勿使 3D 眼镜表面长时间与橡胶或乙烯基树脂制产品接触。表面抛光可能会被破坏，或表面涂层脱落。

使用 3D 眼镜 (BKM-31GM)

将 BKM-31GM 夹在眼镜镜框的顶部。（图 A）

不需要 3D 效果时，可以掀起玻璃镜片。（图 B）

规格

BKM-30GM	尺寸 (宽/高)	约 146 × 38 mm
	重量	约 18 g
BKM-31GM	尺寸 (宽/高)	约 131 × 45 mm
	重量	约 16 g
	紫外线减少量	99% (280 nm - 380 nm)
	存放和运输温度	-20 °C 到 +60 °C
	存放和运输湿度	0% 到 90%
	存放和运输压力	700 hPa 到 1060 hPa
	随附配件	清洁布 (1) 盒子 (1) 操作说明 (1)

</